

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

Ruhengeri

le 30 janvier 1959  
de  
(1) N° 304 / Just 3/02

RUANDA-URUNDI GEBIED

RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE RUHENGERRI

Monsieur le Substitut du Procureur du Roi

Ref. n° :

Annexe :

Bijlage :

Objet :

Voorwerp :

KIG/II

Monsieur le Substitut

aff. RUTI Athanase

J'ai l'honneur de vous faire parvenir le dossier établi à charge de RUTI Athanase, secrétaire indigène au territoire de Ruhengeri, prévenu de détournement de fonds publics (art 145 CPC).

J'ai préféré ne pas me saisir de l'affaire en ma qualité de juge de police, d'abord pour incompétence, ensuite parce que le prévenu est au service du gouvernement, sous mes ordres.

L'Officier de Police Judiciaire  
J. DE M/N



A handwritten signature in blue ink, appearing to be "J. DE M/N", written over the typed name.

NB la preuve est à la charge